

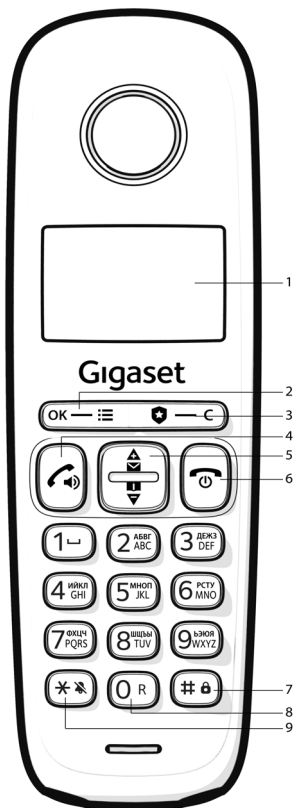
Gigaset



This user guide describes only
how to get started with your telephone.
A detailed and up-to-date user guide is available at
www.gigaset.com/manuals

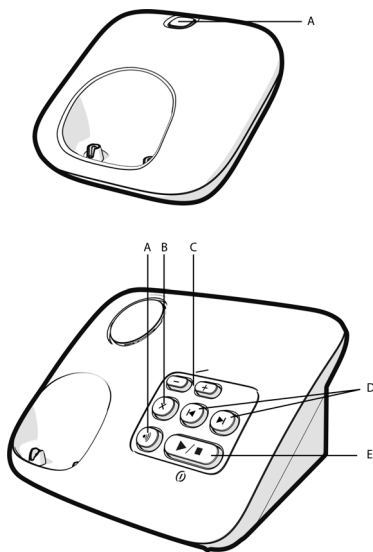


Загальний огляд слухавки



- 1 Дисплей
- 2 Кнопка «ОК» / «Меню»- / «INT»
- 3 Кнопка «Чорний список» / «Назад»
- 4 Кнопка «Підняти слухавку»
- 5 Телефонна книга / навігація / журнал викликів
- 6 Кнопка «Покласти слухавку» / «Вимкнути»
- 7 Кнопка «Блокування» / «Решітка»
- 8 Кнопка «R»
- 9 Вимкнення дзвінка / кнопка «Зірка»

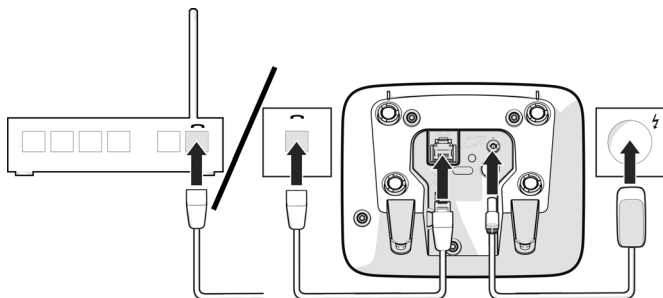
Загальний огляд бази



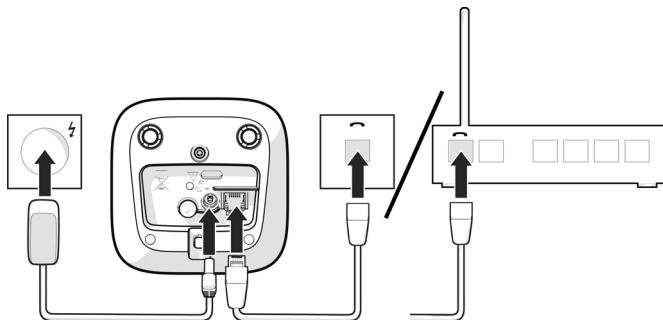
- A Кнопка «Реєстрація» / «Пошук»
 - B Видалити повідомлення
 - C Кнопки рівня гучності
 - D Попереднє / наступне повідомлення
 - E Кнопка «Відтворення» / «Стоп»
- Кнопка включення / виключення

Підключення бази / зарядної станції

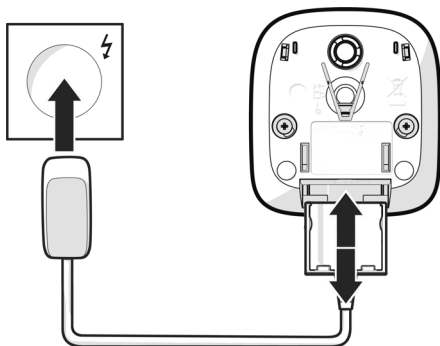
База з автовідповідачем



База без автовідповідача

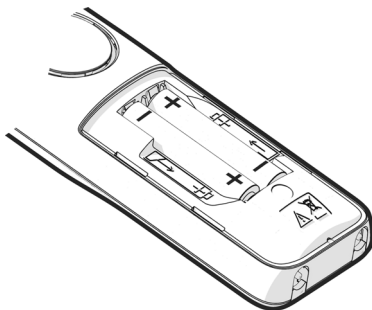


Підключення зарядної станції

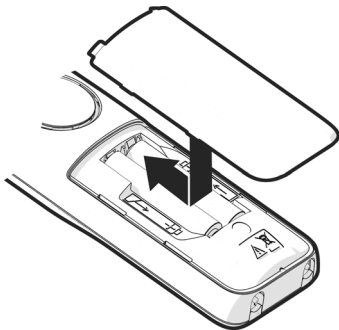


Встановлення акумулятора

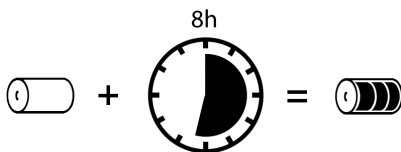
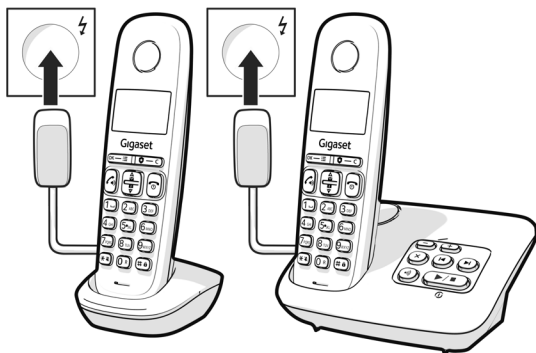
1.



2.



Заряджання акумулятора



Правила техніки безпеки



Перед використанням прочитайте правила техніки безпеки та посібник користувача.



Пристрій неможливо використовувати в разі збою живлення. У разі збою живлення також **неможливо** здійснювати **екстрені виклики**.

Номери екстрених служб **неможливо** набрати, якщо активовано **блокування клавіатури/дисплея!**



Використовуйте лише **акумулятори**, що відповідають **технічним вимогам** (див. список дозволених акумуляторів → www.gigaset.com/service). Ні в якому разі не використовуйте звичайні (неперезаряджувані) батарейки або акумулятори інших типів, оскільки це може завдати значної шкоди здоров'ю та призвести до травм. Якщо Ви помітили пошкодження акумулятора, його потрібно замінити.



Слухавку не слід використовувати, коли кришку акумулятора відкрито.

Переконайтеся, що батареї не будуть закорочені іншими об'єктами в акумуляторному відсіку.



Не використовуйте пристрої в середовищі, де є загроза вибуху (наприклад, фарбувальні камери).



Пристрої не мають водостійкого покриття. Тому не встановлюйте їх у вологому середовищі, наприклад у ванній або душовій кімнаті.



Використовуйте лише адаптер живлення, зазначений на пристрої.

Під час заряджання доступ до розетки має бути відкрито.



Не використовуйте несправний пристрій або віддайте його в ремонт у наш сервісний центр, оскільки він може створювати перешкоди іншим бездротовим пристроям.



Не використовуйте пристрій, якщо екран тріснутий або розбитий. Розбите скло або пластик можуть спричинити поранення рук та обличчя. Надішліть пристрій до нашого центру обслуговування для здійснення ремонту.



Не підносьте трубку до вуха зворотнім боком під час дзвінка або в режимі гучного зв'язку. Це може призвести до серйозного хронічного погіршення слуху.

Телефон може викликати перешкоди (дзижчання або свист) в аналогових слухових апаратах або спричинити їхнє перевантаження. Якщо Вам потрібна допомога, зверніться до постачальника слухових апаратів.



Тримайте елементи живлення та батареї невеликого розміру, які можна проковтнути, в недоступному для дітей місці. Ковтання батареї може спричинити опіки, перфорацію м'яких тканин та смерть. Серйозні опіки можуть виникнути протягом 2 годин після ковтання. Якщо ви проковтнули елемент живлення чи батарею, негайно зверніться за медичною допомогою.



Щоб запобігти втраті слуху, уникайте прослуховування з високою гучністю протягом довгого періоду часу.



Робота телефону може вплинути на медичне обладнання, що міститься поблизу. Слідкуйте за дотриманням технічних вимог в конкретних умовах роботи (наприклад, в кабінеті лікаря). Якщо Ви використовуєте будь-який медичний пристрій (наприклад, кардіостимулятор), зверніться до його виробника. Він надасть Вам відомості щодо чутливості пристрою до зовнішніх джерел високочастотної енергії (технічні характеристики виробу Gigaset див. в розділі «Технічні характеристики»).

Телефонні дзвінки

Щоб здійснити дзвінок:

- 1 Введіть номер за допомогою цифрових кнопок.
- 2 Натисніть кнопку «Підняти слухавку».

Щоб прийняти дзвінок:

- 1 Натисніть кнопку «Підняти слухавку».

Щоб завершити дзвінок:

- 1 Натисніть кнопку «Покласти слухавку».

Внутрішній виклик (лише Duo, Trio)

- 1 Натисніть і утримуйте кнопку **OK** протягом 2 секунд.
- 2 Виберіть внутрішню трубку.
- 3 Натисніть клавішу **OK**.

Налаштування мови

- 1 Відкрийте меню, натиснувши кнопку **OK**.
 - 2 Виберіть **ТРУБКА**.
 - 3 Натисніть кнопку **OK**.
 - 4 Виберіть **ЯЗЫК МЕНЮ**.
 - 5 Натисніть кнопку **OK**.
 - 6 Виберіть мову.
 - 7 Натисніть кнопку **OK**.
- Ви налаштували мову слухавки.

Налаштування дати і часу

- 1 Відкрийте меню, натиснувши кнопку **OK**.
 - 2 Виберіть **ТРУБКА**.
 - 3 Натисніть кнопку **OK**.
 - 4 Виберіть **ДАТА И ВРЕМЯ**.
 - 5 Натисніть кнопку **OK**.
 - 6 Виберіть **ВРЕМЯ**.
 - 7 Натисніть кнопку **OK**.
 - 8 Введіть час.
 - 9 Натисніть кнопку **OK**.
 - 10 Виберіть **УСТАНОВ ГОД**.
 - 11 Введіть рік.
 - 12 Натисніть кнопку **OK**.
 - 13 Виберіть **ДАТА**.
 - 14 Введіть дату.
 - 15 Натисніть кнопку **OK**.
- Ви налаштували дату і час.

Додавання запису до телефонної книги

- 1 Відкрийте меню, натиснувши кнопку **OK**.
- 2 Виберіть **ТЕЛ КНИГА**.
- 3 Натисніть кнопку **OK**.
- 4 Виберіть **ВСЕ КОНТАКТЫ**.
- 5 Натисніть кнопку **OK**.
- 6 Натисніть кнопку **OK**.
- 7 Виберіть **ДОБАВИТЬ**.

- 8 Натисніть кнопку **ОК**.
 - 9 Введіть ім'я.
 - 10 Натисніть кнопку **ОК**.
 - 11 Введіть номер телефону.
 - 12 Натисніть кнопку **ОК**.
 - 13 Виберіть **МЕЛОДИЯ**.
 - 14 Виберіть дзвінок.
 - 15 Натисніть кнопку **ОК**.
- Ви додали новий запис.

Відтворення повідомлень

- 1 Відкрийте меню, натиснувши кнопку **ОК**.
- 2 Виберіть **АВТООТВЕТЧИК**.
- 3 Натисніть кнопку **ОК**.
- 4 Виберіть **ПРОСЛУШАТЬ**.
- 5 Натисніть кнопку **ОК**.

Автовідповідач (доступний не на всіх моделях)

Включення автовідповідача

- 1 Відкрийте меню, натиснувши кнопку **ОК**.
 - 2 Виберіть **АВТООТВЕТЧИК**.
 - 3 Натисніть кнопку **ОК**.
 - 4 Виберіть **ВКЛ/ВЫКЛ**.
 - 5 Натисніть кнопку **ОК**.
 - 6 Виберіть **ВКЛ**.
- Ви включили автовідповідач.

Додаток

Захист даних

Компанія Gigaset дуже серйозно ставиться до захисту даних користувачів. Ми гарантуємо, що ваші дані завжди захищені й використовуються лише в заявлених цілях відповідно до стандартів захисту даних.

Повний текст політики конфіденційності доступний за цією адресою:

www.gigaset.com/privacy-policy

Дозвіл на експлуатацію

Цей пристрій призначений для підключення до аналогових абонентських ліній. Використання за межами ЄЄП (за винятком Швейцарії) можливе за ухвалення державного сертифіката відповідності.

До уваги взято вимоги конкретної країни.

Цим компанія Gigaset Technologies GmbH заявляє, що вказані нижче типи радіобладнання відповідають вимогам Директиви ЄС 2014/53/EU:

Gigaset BASIC 100 / BASIC 100A

Повний текст декларації відповідності стандартам ЄС можна знайти за адресою:

www.gigaset.com/docs.

Ця декларація також міститься у файлах «Міжнародні сертифікати відповідності» або «Європейські декларації відповідності».

Будь ласка, перегляньте всі ці файли.

Навколишнє середовище

Система управління охороною навколишнього середовища

Додаткова інформація про екологічні товари та процеси доступна в Інтернеті за адресою www.gigaset.com.



Компанія Gigaset Technologies GmbH сертифікована відповідно до міжнародних стандартів ISO 14001 та ISO 9001.

ISO 14001 (охорона навколишнього середовища): сертифіковано у вересні 2007 р. сертифікаційним органом TV SD Management

Service GmbH.

ISO 9001 (якість): сертифіковано 17 лютого 1994 р. сертифікаційним органом TV SD Management Service GmbH.

Утилізація

Акумулятори не можна утилізувати як звичайні побутові відходи. Дотримуйтесь місцевих положень утилізації відходів, деталі яких можна дізнатися у місцевих органів влади.

Все електричне та електронне обладнання має утилізуватися окремо від звичайних побутових відходів у місцях, обладнаних місцевими органами влади.



Символ перекресленого сміттевого бака на товарі означає, що виріб підпадає під дію європейської директиви 2012/19/EU.

Належна утилізація та окремий збір використаного обладнання допомагає запобігти потенційному негативному впливові на навколишнє середовище та здоров'я людей. Вони виступають передумовою для повторного використання та переробки старого електронного та електричного

обладнання.

За додатковою інформацією про утилізацію використаного обладнання звертайтеся до органів місцевої влади або служби збору побутових відходів.

Догляд

Протирайте пристрій **вологою** або антистатичною тканиною. Не використовуйте розчинники або мікроволоконні тканини.

Ні в якому разі не використовуйте суху тканину, це може викликати статичний розряд. В окремих випадках під впливом хімічних речовин зовнішня поверхня пристрою може змінитися. Через широке різноманіття хімічних продуктів на ринку неможливо перевірити вплив усіх речовин.

Недоліки глянцевого покриття можна акуратно усунути за допомогою полірувальної пасти для дисплеїв мобільних телефонів.

Контакт із рідиною

Якщо на пристрій потрапила рідина:

- 1 **Від'єднайте усі кабелі від пристрою.**
- 2 **Витягніть акумулятори та залиште акумуляторний відсік відкритим.**
- 3 Нехай рідина витече з корпусу.
- 4 Струсіть всі частини для усунення залишків вологи.
- 5 Помістіть пристрій у сухе тепле місце **мінімум на 72 години (не в піч, мікрохвильову піч тощо)** з відкритим акумуляторним відсіком і клавіатурою донизу (якщо це можливо).
- 6 **Не вмикайте пристрій, доки він повністю не висохне.**

Коли пристрій повністю висохне, ним знову можна буде користуватися як зазвичай.

Технічні характеристики

Акумулятори

Технологія:	Нікелево-металогідридні (NiMH)
Розмір:	AAA (Micro, HR03)
Напруга:	1,2 В
Ємність:	400 - 1000 мАг

Час роботи / зарядки слухавки

Час роботи телефону Gigaset залежить від ємності акумулятора, його віку і способу використання (в кожному конкретному випадку вказано максимальний час роботи).

Режим очікування (годин)	до 190
Час розмови (годин)	до 11
Час роботи при 1,5 годинах дзвінків на день (годин)	70
Час зарядки в зарядній станції (годин)	8

Споживана потужність слухавки в зарядній станції

Процес зарядки:	<0,8 Вт
Підтримуюча зарядка:	< 0,2 Вт
Поза зарядною станцією:	< 0,1 Вт

Споживна потужність бази

Режим спокою:	Без автовідповідача	З автовідповідачем
– Слухавка в зарядній станції	1,2 Вт	1,5 Вт
– Слухавка поза зарядною станцією	0,58 Вт	0,82 Вт
– Підтримуюча зарядка	0,74 Вт	0,88 Вт
Під час розмови:	0,78 Вт	1,0 Вт

Загальні технічні характеристики

Стандарт DECT	підтримується
Стандарт GAP	підтримується
Діапазон радіочастот	1880 - 1900 МГц
Потужність передачі	10 мВт середня потужність на канал, 250 мВт імпульсна потужність
Дальність дії	До 50 м в приміщенні, до 300 м на відкритій місцевості
Електроживлення бази	230 В ~ / 50 Гц
Умови навколишнього середовища під час експлуатації	Від +5 °C до +45 °C; від 20 % до 75 % відносної вологості повітря

Мережевий блок живлення

Виробник	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Номер у торговому реєстрі: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, China	
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Номер у торговому реєстрі: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzhen 518125 China	
	LEADER ELECTRONICS Номер у торговому реєстрі: 913211007039359372 8F, No.138 Ln. 235 Baoqiao Rd. Xindian Dist. New Taipei City 23145, Taiwan	
	Слухавка	База
Ідентифікатор моделі	C705 (версія для ЄС) C710 (версія для Великобританії)	C707 / C769 (версія для ЄС) C771 / C785 (версія для Великобританії)
Вхідна напруга	230 В	230 В
Частота вхідного змінного струму	50 Гц	50 Гц
Вихідна напруга	4 В	6,5 В

Вихідний струм	0,15 А	0,3 А
Вихідна потужність	0,6 Вт	1,95 Вт
Середня продуктивність під час експлуатації	> 46 %	> 71,5 %
Продуктивність при низькому навантаженні (10 %)	неістотна – тільки при вихідній потужності > 10 Вт	неістотна – тільки при вихідній потужності > 10 Вт
Споживана потужність при нульовому навантаженні	< 0,10 Вт	< 0,10 Вт



A31008-M3206-S601-2-5643

Issued by

Gigaset Technologies GmbH

Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Technologies GmbH 2025

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com